

White Horse Whisky

ADMINISTRACION: Calle Ancha, (Otr.) No. 138 Tel. 2439

Tundador: J.B. Suarez +

Diario de Informaciones Universales

Propietarios & Editores: Tipografía Eléctrica N.V.

Director-Redactor EMILIO L. HENRIQUEZ SANTA No daña, no perjudica, por ser

un producto natural y por exce

lencia seleccionado. Distribuidor

J. A. J. SPROCK

Número 4566

Año XVI

Curazao: (A.H.) Martes 13 de Noviembre 1945

# Elecciones

EL PARTIDO DEL GOBIERNO TRIUNFO. — CLEMENT ATTLEE SE PRESENTA-RA HOY ANTE EL CONGRESO DE ESTADOS UNIDOS. — EL CORONEL J.A. MEIS-SINGER, PERTENECIENTE A LA GESTAPO ALEMANA SERA JUZGADO EN ALE-MANIA. — NOTA DE LA LIGA ARABE A GRAN BRETAÑA Y ESTADOS UNIDOS. — MANIFESTACION DEMOCRATICA CONTRA LOS NACIONALISTAS EN PORTUGAL.

ZADOS POR LOS CHINOS LOS ANNAMISTAS RECHA-

GOBIERNO EN JAVA.

Saigón, Nov. 12 (U.P.) — E. Cuartel general aliado anunció que el hospital chino de Cholon fué atacado ayer por fuerzas annamitas, pero que fueron rechazadas por los chinos. Un destacamento de la segunda división motorizada francesa avanzó hasta Con y Lo Ninh. La calma se restableció en dicha zona.

EISENHOWER EN VIAJE PARA BOSTON

Francfort, Nov. 12 (U.P.) -El General Eisenhower se halla en viaje a Boston por la vía del aire, acompañado de 7 militares que van a ser licenciados. Los militares citados esperaban su transporte en Marburgo, cuando se les notificó que podían viajar en el avión de Eisenhower.

EL JUICIO CONTRA OTTO ABETZ

Zurich, Nov. 12 (U.P.) — De buena tinta se sabe q' Abetz fué trasladado a Constancia, donde está siendo examinado por una Comisión Especial, para luego ser llevado a Nuremberg, donde será procesado.

LA DEMOCRATIZACION DEL JAPON

Objetos de arte en pago de alimentos

Tokio, Nov. 12 (U.P.) — El Emperador Hirohito ofreció sus joyas y objetos de arte para pagar el importe de los alimentos, en el caso de que los aliados permitan la importación de rador está alentando a los funcionarios del gobierno a ejecutar los términos de la rendición a la mayor brevedad, cooperando en la democratización del Japón.

ALEMANIA SERA CONVER-TIDA EN UNA NACION NE-TAMENTE AGRICOLA

Washington, Nov. 12 (U.P.) — El articulista Andrew Pearson declaró que hace más de un año, Roosevelt y Churchill firmaron un acuerdo secreto para desmantelar la industria alemana, convirtiendo al Reich en una nación predominantemente agrícola. Pearson afirma que unos generales británicos y norteamericanos que fueron reclutados en Wall Street, gestionaron el acuerdo, el cual fué fir-

> DRINK in All Leading Restaurants

mado en Quebec. Agregó que las horas de esta mañana, Fa-Truman se propone hacer cum- rouk inauguró el parlamento plir dicho convenio.

- SUKARNO APELO A STALIN. - EL PREMIER SJAHARIR FORMO UN NUEVO

EL TRANSPORTE A JAVA DE TROPAS HOLANDESAS

Sydney, Nov. 12 (U.P.) -- El transatlántico británico "Moreton Bay" salió para Java en la tarde de hoy con 1.600 hombres de tropa holandesa a bordo. El sindicato de marinos de Australia no logró su intento por inducir a los tripulantes del "Moreton Bay" a desertarse, aunque 10 de los tripulantes abandonaron el buque.

EL DESMANTELAMIENTO DE FABRICAS ALEMANAS

Francfort, Nov. 12 (U.P.) — La planta disfrazada de municiones en Kaufbueren, será volada hoy a las 10 a.m. Se harán volar las cargas de dinamita con intervalos, para mayor seguridad y reducción del choque. La demolición durará probablemente 2 horas y media. Existe la posibilidad de que algunas de las explosiones puedan producirse prematuramente.

El valor de la planta citada se calcula en 16 millones de marcos. La máquina productora de electricidad fué removida previamente, mientras que unas 10.000 toneladas de explosivos fueron también destruídas. El desmantelamiento se llevó a cabo por el personal del departamento de bombas y 2.-000 prisioneros de guerra que durante 5 días trabajaron 24 horas al día. La planta disfrazada estará hoy lista para la demolición. La planta de municiones establecida en Goldstadt, al nordeste de Munich, la cual víveres en el Japón. El Empe- no está disfrazada, será volada mañana martes.

> LA INMIGRACION DE JU-DIOS A PALESTINA

Jerusalén, Nov. 12 (U.P.) — Un estado de preparación caracteriza a Palestina, después de 2 semanas de relativa calma. Se van acentuando los temores de que el anuncio de la política británica con respecto a Pales- Sutan Sjaharir declaró al cotina quizás provoque nuevos actos de sabotaje. Se cree que los estados árabes dieron su consentimiento a las proposiciones traídas de Londres por Abdul Rahman Bey Azzan, incluyendo la inmigración a Palestina de 2.000 a2.500 judios por mes. Mientras tanto, no tan solo los 50.000 hombres de tropa británica, sino también los buques de guerra británicos que se hallan empeñados en batalla de simulacro, frente a Haifa, están listos para cooperar con la policía, a fin de mantener el orden y la seguridad.

INAUGURACION DEL PAR-LAMENTO EGIPCIO

El Cairo, Nov. 12 (U.P.) — En

con un discurso pronunciado desde el trono, en el cual explicó la política interna y extranjera del gobierno, incluyendo estrechas relaciones con Gran Bretaña, sobre una base de estricta igualdad, la unidad con la Liga Arabe sobre Palestina. la independencia de Libia y el mejoramiento de la suerte del campesino y de las clases bajas de Egipto. Los miembros del cuerpo diplomático, en uniformes ceremoniales con sus condecoraciones, oficiales del ejército egipcio y personalidades de los cleros musulmán, cristiano cias y extranjeras en trajes de gala, contribuyeron con una nota pintoresca a la reunión. Las mujeres egipcias llevaban un pequeño velo blanco v transparente sobre la barba y turbantes blancos que cubrian la cabeza, de acuerdo con la tradición árabe, aunque son diferentes de los "yashamaks" que sus madres se ponían.

EUROPEOS BOYCOTEADOS POR LOS INDONESES

Batavia, Nov. 12 (U.P.) — Fuentes holandesas declararon que el boycoteo contra los europeos se intensificó en los mercados locales, desde que comenzó la acción contra Surabaya. Se vió a la policía nacionalista llevando a clientes europeos a punta de pistola, mientras que guardias fueron apostados en las entradas a los mercados. También se informa que 6 oficiales indoneses en uniforme llegaron anoche de la parte central de Java y que más adelante el cuartel general indonés de Batavia fué visitado por personas con ropa civil. Unos 17 huelguistas indoneses, que hace unos cuantos días llegaron de Australia, tomaron parte en los

FORMACION DE UN NUE-VO GOBIERNO INDONES

Batavia, Nov. 12 (U.P.) rresponsal de la "United Press" que se halla listo para formar gunos de sus candidatos, así co- tánica para que se rindan.

mo el visto bueno de Sukarno, quien debe llegar mañana de la región central de Java y luego pondrá inmediatamente manos a la obra para formar el nuevo gabinete. Sjaharir dió a entender al corresponsal de la "United Press' que se pueden esperar cambios radicales en el gobierno indonés.

FULGENCIO BATISTA EN

Bristol, Tennessee, Nov. 12 (U.P.) — El avión de la American Airlines, en que el General Fulgencio Batista viajaba a Nueva York, hizo un aterrizaje forzoso en ésta, debido al mal estado del tiempo que reina alrededor de Nueva York. Batista y su comitiva pernoctaron en ésta y hoy poco antes del mediodía continuarán viaje a Nueva

AUSTRALIA NO PERMITE A SUS AVIADORES SERVIR y judío, así como damas egip- EN LAS FILAS HOLANDE-

> San Francisco, Nov. 12 (U.P.) — La radio de Melbourne señaló que, según anuncio hecho por el Ministro del Aire Arthur Drakeford, no se permitirá al personal de la fuerza aérea australiana salir de Australia para servir con las fuerzas holandesas en Java. Tal anuncio se considera como una contestación a la declaración del Secretario del Consejo del Trabajo de Nueva Gales del Sur, según la cual las autoridades de la fuerza aérea llaman a voluntarios para servir con la fuerza aérea de las Indias Orientales Neerlandesas. La misma transmisión que fué captada por la receptora de la "United Press" en San Francisco, citó al vocero del gobierno australiano, diciendo que se había dado permiso a 250 aviadores australianos para servir con los holandeses antes del estallido de las hostilidades en Java, pero agregó que dicho permiso fué retirado posteriormente.

Los indoneses acuden por ayuda a Rusia y Australia

La radio de Melbourne señaataques contra tropas holande- ló que los nacionalistas indonesas, que duraron unas 72 horas. ses hicieron por la radio un llamamiento a Rusia y Australia, para intervenir y poner coto a lo que describen como "agresión anglo-holandesa". La transmisión australiana dijo que en Java ya se está librando una verdadera guerra, y que los inun nuevo gabinete republicano. doneses tuvieron centenares de La lista del gabinete esta he- muertos, mientras que los nacha, aunque el Primer Minis- nacionalistas indoneses se nietro espera la aprobación de al- gan a obedecer a la llamada bri-

RABAYA EN PODER DE LOS BRITANICOS

Batavia, Nov. 12 (U.P.) — Los fanáticos indoneses lanzan los tanques y cañones que habían capturado a los japoneses, contra las fuerzas británicas en la base naval de Surabaya. Fuentes holandesas declararon que los guerreros aborígenes se están concentrando en el interior de Java para emprender la guerra santa contra los aliados. Información oficial procedente de Surabaya da cuenta de que la mayor parte de la ciudad se halla en poder de la quinta división hindú, al cabo de 2 días de feroz lucha librada en las calles de Surabaya, aunque los indoneses siguieron ofreciendo resistencia encarnizada.

Las reales fuerzas aéreas en acción sobre Surabaya

El domingo en la tarde, aviones de las Reales Fuerzas Aéreas atacaron por segunda vez partes de Surabaya que están en poder de los nacionalistas indoneses, logrando impactos directos sobre los edificios, en que los indoneses estaban atrincherados. Los británicos sufren cada vez más bajas y todo indica que los nacionalistas no quieren abandonar la ciudad. Grandes cantidades de armas japonesas, incluyendo ametralladoras de calibre mediano, fueron encontradas abandonadas en las calles de la ciudad y según la Agencia Aneta, los indoneses emplean morteros y tangues ligeros japoneses contra las tropas británicas.

El arresto del General Yama-

Se anunció oficialmente que el Mayor General Yamamoto, Jefe del Estado Mayor del ejército japonés número 16, fué arrestado. Posiblemente será enviado a Singapur juntamente con el ejército japonés número 14. donde los comandantes de las fuerzas japonesas en Java el Teniente General Namano y el comandante de las fuerzas japonesas en la región central de Java el Mayor General Nakamura serán enjuiciados como criminales de guerra, por haber desobedecido las órdenes del Supremo Comando Aliado, entregando a los extremistas indoneses armas, municiones equipos.

UN ESTADISTA BRITANI-CO QUE DA PREFERENCIA AL PROCESO DE DACA Y TOMA

Londres, Nov. 12 (U.P.) Philip J. Noel-Baker, Ministro de Estado, declaró ante la Cámara de los Comunes que no se deben exagerar las diferencias entre Gran Bretaña y Rusia. Noel dijo textualmente: "Sería un milagro, efectivamente, si se pudiera llegar a un acuerdo inmediato sobre todos los asuntos de importancia que surjan en la postguerra entre las potencias victoriosas. El gobierno empleará los medios normales de discusión, si se consideran convenientes para lograr una

LA MAYOR PARTE DE SU- solución mediante el proceso de daca y toma de ambos bandos, en el espíritu del tratado anglo-soviético de alianza y colaboración". Preguntado si hay perspectiva para una pronta reunión de los 3 grandes, Noel se abstuvo de extenderse sobre el particular.

Yugoeslavia

SUKARNO HACE UN LLA-MAMIENTO A STALIN

Batavia, Nov. 12 (U.P.) — El Doctor Sukarno de la república nacionalista de Indonesia, después del llamado que hizo al Presidente Truman y el Premier británico Clement Attlee, apeló a Stalin para que intercediera ante las Naciones Unidas a favor de los indoneses. Una petición similar fué dirigida por el Ministro de Relaciones Exteriores doctor Subardjo al Comisario de Relaciones Exteriores de Rusia Nicolae Mo-

FRANCIA Y LA BOMBA A-TOMICA

París, Nov. 12 (U.P.) — El vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores declaró al corresponsal de la "United Press" que las proposiciones de Truman y Attlee sobre la bomb atómica constituyen un asunto que trasciende los problemas corrientes y que debe ser considerado como un problema gubernamental de primer orden.

Agregó, sin embargo, que como momentáneamente no existe un gobierno francés en regla, este asunto no ha sido estudiado como merece y que por tal motivo no puede haber una reacción a este problema, hasta que un gobierno haya sido formado.

EL JUICIO CONTRA TOMO-YUKU YAMASHITA

Manila, Nov. 12 (U.R) — Los abogados defensores de Yamashita presentaron ante la Corte Suprema de las Filipinas una petición para un auto de Habeas Corpus y un auto de prohibición, fundándose en los 5 motivos siguientes: primero, la parte acusadora no logró probar el cargo de violación de las leyes de guerra por Yamashita; segundo, el actual gobierno no es gobierno militar del territorio ocupado; hoy día no hay estado de sitio, ni hostilidades en las Filipinas, por cuya razon la comisión militar no tiene jurisdicción para juzgar a Yamashita; tercero, la orden de Mac-Arthur dice que los delincuentes de guerra deben ser enjuiciados en el Japón u otros territorios ocupados, mientras que las Filipinas no es territorio ocupado; cuarto, la autoridad, bajo la cual el juicio fué conducido, niega a Yamashita un justo proceso, ya que viola los artículos 25 y 38 de las constituciones de Estados Unidos y las Filipinas; y quinto, no se

> DRINK DELICIOUS AS CUBA LIBRE

RECEIVED! "EASY LIFT"

E. Moreno Brandao & Sons SCHARLOO 156.

TFL. 1140

ha notificado a España, la nación protectora del Japón. Si se accede a tales peticiones, Yamashita seguirá siendo prisionero de guerra y su juicio cesará. Pero si son rechazadas, la parte defensora puede apelar directamente a la Suprema Corte de Estados Unidos. La parte acusadora presentó pruebas en declaraciones y fotografías, afirmando que los japoneses cometieron actos de canibalismo en la provincia de Laguna. El fiscal anunció al final de la sesión que en la tarde del viernes concluirá su caso.

NOMBRAMIENTO DE UN EMBAJADOR SUIZO EN PO-LONIA

Zurich, Nov. 12 (U.P.) — El Consejo Federal nombró al socialista Anton Ganz, ex-Presidente de la Corte Criminal de Basilea como Embajador suizo en Varsovia.

LO QUE ESTADOS UNIDOS EXIGE A CAMBIO DE PRES-TAMOS A RUSIA Y GRAN BRETAÑA

Washington, Nov. 12 (U.P.) — El Comité de Política Económimara de los Representantes re-Rusia publique las estadísticas 000 dólares). sobre su producción, especialmente la producción del gobierno ruso, y que Rusia garantice guientes cifras: a Estados Unidos derechos de propiedad en la Unión Soviética, permitiendo lo mismo a diplomáticos que a corresponsales norteamericanos hacer in- 000. vestigaciones y representaciones en la Unión Soviética. El informe del comité citado dice que Gran Bretaña debe reducir 1.500.000.000. las cantidades en libras esterlinas que le adeudan los países del bloque de libra esterlina, las cuales siguen restringiendo el comercio entre dichas naciones y Estados Unidos. Inglaterra también debe eliminar las cuotas del cambio y el control del arancel y garantizar que una 15.000.000.000. considerable parte de los em préstitos futuros será empleada para comprar excedentes norteamericanos y liquidar las entregas de mercancías en vir- alimentos, maquinarias, toda gedia de Holanda. tud de la ley de préstamo y arriendo.

JAPONESES QUE DESEAN NATURALIZARSE CHINOS

Shanghai, Nov. 13 (U.P.) — El particular.

The second secon

### LAS PERDIDAS MATERIALES DE HOLANDA EN LA GUERRA

la verdad de los hechos irrefutables. Y esos hechos se establecen por medio de investigaciones rigurosas y objetivas que, como en el caso de la economía, se vierten en estadísticas la made los Países Bajos, ansioso de conocer con la mayor exactitud posible la magnitud de los danos causados por la agresión, encargó a un grupo de expertos encabezados por el doctor Jo-hannes J. van der Wal, presidente del Comité Central de Organizaciones de la Construcción, que hiciera un estudio comprensivo y rindiera un in-

Este informe fué rendido recientemente. Se estima en él que el total de los daños sufridos por Holanda durante la guerra asciende a 14.750.000.000 de florines, o sea aproximadamente 5.575.500.000 dólares. Las ca en la postguerra de la Cá- pérdidas en el potencial de producción ascendieron a 11.950.comendó al gobierno de exigir 000.000 de florines, equivalente concesiones específicas de Ru- más o menos a 4.517.100.000 sia y Gran Bretaña por toda a- dólares y en oro e inversiones yuda financiera norteamerica- extranjeras se perdieron 2.800.na. Dice que se debe exigir que 000.000 de florines (1.058.400.-

> Dos peritos en estadística sometieron al gobierno las si-

1. Pérdida de riqueza efectiva a. Destrucción de propiedades 2.200.000.000.

c. Desaparición de artículos para producción 3.300.000.000. Reclamaciones de guerra

Total 8.000.000.000.

plotación nazi de los recursos calcular las necesidades más productivos, la deportación de imperiosas de la vida económiobreros y la dislocación del co- ca e industrial, así como para mercio extranjero 7.000.000.- planeas las reformas ulteriores

COMENTARIOS BRITANI-COS A LOS MOVIMIENTOS REVOLUCIONARIOS EN LA AMERICA DEL SUR

Londres, Nov. 13 (U.P.) - El ejército chino anunció que más periódico "Times", en un edide 7.000 civiles japoneses de- torial sobre los recientes camsean naturalizarse chinos, ha- bios políticos en los países latibiendo solicitado los documen- ncamericanos, declara que los tos correspondientes. Las auto- movimientos revolucionarios en ridades chinas todavía no to- Argentina, Venezuela y el Bramaron una decisión sobre el sil tienen de común una característica. El editorial dice así:

En muchos casos la severidad clase de existencias y bienes de las cifras escuetas es más e- muebles. Más del 75 por ciento locuente que todos los adjetivos. del material rodante y vehícu-La mejor propaganda es la de los de todas clases desapareció, mientras que las pérdidas en materiales de construcción e implementos agrícolas se calculan entre el 10 y el 15 por ciento del total de la anteguerra. En vista de que los precios yoría de las veces. El gobierno han aumentado considerablemente desde 1938, créese que se necesitarán de diez mil a doce mil millones de florines para reemplazar todo el material que los nazis robaron.

> El comité de expertos a que hemos hecho alusión recomienda que se ponga en práctica un plan de ahorros compulsorios con el propósito de financiar un proyecto de restauración de los recursos productivos nacionales, cuya ejecución durará cinco años. Se calcula el costo de tal plan en 21.200.000.000 de florines o sea 8.013.600.000 dólares. Según el plan de ahorros obligatorios, cada ciudadano holandés estaría obligado a contribuir con cierta parte de sus ingresos, recibiendo a cambio certificados de ahorro emitidos por una organización semiofi-

El informe de los peritos termina recomendando que los Países Bajos se anexionen aquellas partes del territorio alemán que consideren suficientes para compensarlo por todos los daños sufridos a manos de los nazis. También se sugiere b. Depreciación 1.000.000.- que todos los bienes muebles e inmuebles de la región a ser aanexionada, así como la tierra, sean confiscados para el estado

Indudablemente éste y otros informes más detallados que le 2. Pérdidas debidas a la ex- seguirán servirán de base para que llevarán a un completo res-Total de pérdidas de guerra tablecimiento de la normalidad en todos los órdenes. Como de-Un análisis del apartado cíamos al principio, estas ci-Desaparición de artículos para fras, en su escueta severidad, producción" revela que éste pue- constituyen el adjetivo más ede descomponerse en robos de locuente para describir la tra-

> "Aunque se originaron en las fuerzas armadas, de acuerdo con la tradición de la política latinoamericana, los movimientos fueron caracterizados por una marcada simpatía hacia la izquierda. De estas manifestaciones se colije que el disturbio popular que transformó al gobierno de Méjico, va cundiendo hacia el sur, y que un movimiento revolucionario que encuentra apoyo entre los desheredados, se halla en vías de realización.

"Una evidente ambigüedad rodea estas agitaciones semimilitares y semisocialistas, especialmente cuando las fuerzas de intranquilidad encuentran su expresión, como sucede en Argentina, en la personalidad del líder, quien es inspirado por una devoción fanática. Las analogías del fascismo y nazismo son demasiado evidentes para que se las pueda pasar por alto y Washington hizo saber la conclusión a que llegó de que el movimiento argentino de todos modos es manchado de nacionalismo agresivo y métodos dictatoriales. Y los puntos de vista emitidos por el gobierno norteamericano fueron aprobados por la Conferencia Internacional del Trabajo".

MANIFESTACION EN POR-TUGAL

to por grupos democráticos con- Washington.

# Koninklijke Luchtvaart Maatschappij N.V.

CURACAO - ARUBA - MIAMI v. v.

NOVEMBER 1945

Dagelijksche Dienst CURACAO - ARUBA - MIAMI v. v.

GERIEFELIJKE DC3 VLIEGTUIGEN

Trein en vliegtuig reserveeringen worden door ons verzorgd van MIAMI naar alle plaatsen in de Vereenigde Staten van Noord-Amerika

VOOR INLICHTINGEN EN RESERVEERINGEN:

#### LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ

DE RUYTERKADE No. 3

TEL. 1020.

EN HAAR AGENTEN

26 JAREN INTERNATIONALE LUCHTVAART

tra los nacionalistas, registrándose 15 heridos. Se ordenó el cierre de las tiendas a las 10 p.m., cuando la policía dispersó a los amotinados frente al edificio, donde los nacionalistas ce lebraban una reunión de propaganda. Los manifestantes gritaban "Viva la república, la libertad y la democracia". REELECCION DE DE GAU-

MET

LLE COMO PRESIDENTE DE FRANCIA

París, Nov. 13 (U.P.) — La reelección del General de Gaulle como Presidente de Francia quedó virtualmente asegurada, cuando los líderes comunistas garantizaron su apoyo en la elección parlamentaria del mar-

UN CORONEL ALEMAN QUE SERA ENJUICIADO EN ALEMANIA

Tokio, Nov. 13 (U.P.) — El Coronel J. A. Meissinger, ex-Jefe de los nazis alemanes en el Japón, quien formaba parte de la Gestapo, salió hoy de Tokio en avión, rumbo a Estados Unidos y Alemania, donde posiblemente será enjuiciado como criminal de guerra. A Meissinger, quien fué acompañado de 2 oficiales del servicio de contraespionaje norteamericano, se le atribuye responsabilidad por las atrocidades cometidas por los nazis contra los civiles polacos en Varsovia. El será llevado al campo que queda cerca de Francfort, donde se lleva a cabo el interrogatorio de los criminales de guerra.

NOTA DE LOS PAISES ARA-BES A LOS GOBIERNOS DE GRAN BRETAÑA Y ESTA-DOS UNIDOS

El Cairo, Nov. 13 (U.P.) — La Liga 'Arabe entregó a las Le-Lisboa, Nov. 13 (U.P.) — La gaciones anglo-americanas la policía dispersó anoche una de- nota acerca de Palestina, la que mostración organizada en Opor- será transmitida a Londres y

# DE CURACAOSCHE KUNSTKRING

CONCIERTO

JAN y MISCHEL CHERNIAVSKY
PIANO Y VIOLONCELLO
el Martes 12 de Noviembre de 1945 a las ocho y media de la noche

en el

RO

Programa:

Sonata para piano y cello, Op. 38 en Mi menor de Brahms; Adagio, Preludio y Fuga para piano de Bach-Busoni; Sonata para Cello de Valentini; Nocturno en re bemol Op 27 no. 2, Valse en re menor, Scherzo en si menor de Chopin para piano; Kol Nidrei de Bruch, Vite V. La Rueca de Popper para Cello. y La Rueca de Popper para Cello.

Precios de Entrada: 10. f. 6:-



ROMUALDO T. VIDAL E.

# Landsradio - en Telefoondienst

Ondergeteekende deelt belanghebbenden hierbij mede dat de nieuwe

#### SPREEKCEL VOOR RADIOTELEFONISCHE GESPREKKEN

in het gebouw der Automatische Telefooncentrale aan het Wilhelminaplein, ingang naast het Logegebouw, voor het publiek is opengesteld.

#### DAGELIJKS VAN 8.00 TOT 18.30.

Gedurende dien tijd kunnen gesprekken aldaar worden aangevraagd en betaald, terwijl tevens alle inlichtingen worden verstrekt, ook telefonisch onder

TELEFOON 1410.

Het Radiotelegraafkantoor Handelskade 18 blijft even-eens inlichtingen verstrekken en neemt ook aanvragen in ontvangst gedurende den geheelen dag en avond.

De Directeur v/d Landsradio en Telefoondienst,

C. A. WILLEMSE

#### **EMMASTAD**

SERVICIOS DE GUARDIA

Departamento de Telegramas:

tel. 307, después de las 11 p.m. Sr. Schaap, tel. 353. Embarque y Entrega:

de 7.30 a.m. a 11 p.m. Oficina tel. 458 y 551. de 11 p.m. a 7.30 a.m. Sr.

Polvliet, tel. 455. Departamento de Navegación: Sr. Pruis, tel. 606.

Departamento de Diques: Sr. v. Hasselt, tel. 468.

#### SE VENDE

Un radio Philips, 9 lámparas, modelo de mesa, seis meses

J. Behr, tel. 687.

El gobierno egipcio envió una nota similar a los ministros anglo-americanos, para ser entregada a sus respectivos gobiernos, simultáneamente con la nota árabe. Mardam, Presidente de la Liga Arabe, saldrá mañana para Palestina.

#### HENRY STIMSON ESTA IN-DISPUESTO

West Hills, Nueva York, Nov. 13 (U.P.) — El antiguo Secretario de Guerra Henry Stimson se está recuperando de un ataque del corazón, que le obligó a guardar cama durante varios días. Stimson, quien tiene 77 años de edad, sufrió un ataque cardiaco al trasladarse a su residencia de Long Island, después de haber renunciado su puesto en el gabinete, el pasado 21 de septiembre.

#### ELECCIONES EN YUGOES-LAVIA

Belgrado, Nov. 13 (U.P.) — Se van publicando poco a poco los resultados de las elecciones que se registraron ayer en Yugoeslavia. El gobierno tuvo el mayor éxito en Macedonia, donde varios lugares al este de Skoplje participaron 100 por ciento en la elección, votando 100 rentino Ley. por ciento por el frente nacioto de votantes tomaron parte en la votación. De éstos el 81.53 por ciento votaron a favor de los candidatos del frente naciopara la Asamblea Federal (Cámara de los Representantes), mientras que el 18.47 votaron a favor de la oposición.

#### ATTLEE HARA USO DE LA PALABRA ANTE EL CON-GRESO DE ESTADOS UNIDOS

Washington, Nov. 13 (U.P.) — Clement Attlee se presentará hoy ante el Congreso, con el fin de explicar la política de su go-

Pasa a la 4ta. Pag.

Landsradio-en Telefoon

# NOTAS Y COMENTARIOS

Botica del Pueblo, Otrabanda Botica Juliana, Pietermaai TIPOS DE CAMBIO

Monedas Compra Venta Florines sobre Holanda U.721/2 Florines sobre Paramaribo 991/2 1.001/ Dólares 1.881/2 1.901/ Libra Esterlina 7.55 7.65 Bolívares 561/ ¿A QUE CINE VAMOS HOY? WEST END

7 y 9 p.m. "Loco por Ellas" Con: Mickey Rooney, Judy Garland, Guy Kibbee y Jimmy Dorsey y su Orquesta.

CINELANDIA 8 p.m. "Within these Walls" Con Thomas Mitchel.

ROXY No habrá función cinematográfica.

CORREOS Cierre de la valija aérea Miércoles 14 de noviembre 10 a.m. Bonaire.

11 a.m. Aruba, Maracaibo, República Dominicana, Puerto Rico y Haití.

2 p.m. Aruba.

2.30 p.m. Jamaica, Cuba, Es tados Unidos, Canadá, Africa. Australia, Asia, Europa, La Guaira, Caracas, Barcelona, Ca-Tpito, Coro, Guayana Británica, Brasil, Argentina, Paraguay, Uruguay, Zona del Canal, Panamá, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, Honduras Británica, El Salvador, México, Guatemala, Ecuador, Perú, Chile, Bolivia, Trinidad e islas británicas de los alrededores.

4 p.m. Aruba y Surinam. LOS QUE VIAJAN Servicio Panamerican World Airways

Pasajeros salidos de Curação para La Guaira: Elsa Puriel, María Wolfschoon, Isabel de Jongh, Johanna de Jongh, Mauricio de Jongh, Cornelio Velasquez y Elina Martínez.

Para Ciudad Trujillo: Flo-

Pasajeros llegados a Curação nal. En Belgrado el 91 por cien- de Miami: Charles Barrisford, Cornelia Heuvelink, Theodorus Heuvelink v Theodora Heuve-

De La Guaira: Carmen de Jongh, Harry de Jongh, Greta de Jongh, Rafael Zorilla, Luisa Landaeta, Carlos Cordero, Fernande Groger y Gloria Hall.

Servicio Koninklijk Luchtvaart Maatschappij

Pasajeros salidos de Curazao para Aruba: Reymundo Kemp, Kapt. J. Postma, Pedro Gonsalves, A. Kusters Haverkamp, Olimpiades Delmar Halvor Haugen, James Johnson, Dr. H. Polvliet, Egon Baiz, Frank Maduro, C. Chandler, H. L. Sampson, A. G. Cunnington, J. Roebuck, R. S. Blood, Siegfried Samson, Evert Treurniet, Alex Royer, Dr. Taytelbaum, Oreste Burghardt, Mci-

ses Meit, Fraytel Auberman, Carios Cordero, Daniel Armando Ramos,

Maria Dolores Ramos, M. Garrock. Para Bonaire: Rufina Tomans, Hina V. Hugo, Sylvio Pietersz, Pater R. de Valk, Modesto Maduro, Otavio Molenaar, Johan W. Smeins, John Muller.

Para Maracaibo: Maria Soler, Sjouke Bottinga.

Para Barranquilla: Charles Reginald Douglas, Emita Leonora Douglas, Efraim Pantoja, Elias Mauri Viloria, Antonio Tapia R., Benjamin del Valle M., Jorge Francisco Guerra, Gregorio Correa, Armando Alfonso Lobo, Andres Julio Baez, Leen-

dert Dorsman. Para Kingston: Rubia Dominica Rosiers, Janna van Oudenaarde, Geertje J. van Oudenaarde v/der Wijden, Franciscus van der Wijden, Gerarda van der Wijden.

Para Miami: Donald Capriles. Pasajeros llegados a Curazao de Aruba: Marten Aksel, J. K. Z. Lampe, Otmar Hoelen, Cornelis Kellob, Leo Kerk, Ferdinand Labad, F Markiet, R. Oostburg, Percy Bakboord, J. A. Hille, C. Rijsdijk, W. F. M. Lampe, Holland Mason, A. Smith, Baby C. J. Smith, Andrew Lampkin, Paul John Fresch, Henry Kamperveen, Phillip Harel, Cornelis Neyhorst, E. Neyhorst, Jules Tjin-A-Kwie, A. Voss, A. Zschuschen, J. Gorre, Rene Devid, Johan Suydon, Frans Adamson, Dr. L. C. Kwartsz, L. de Hoop, Betje Pinas, Lt. Cdr. Beck, Ensign Allin, Samuel Bosk, W. H. Hemmes.

Paramaribo: Henry Wolf, Estelle Wolf, Silvia Wolf, Thelma Wolf, Marie Wolf, Cornelia Jurrjens, Johan Sandries, Johan Naarden, Bruining, Gerrit Dilweg.

De La Guaira: Rita B. de Dona, Clara Eva Valles, Ines M. de Rios. Jose J. Sanchez C., Jacob Geiger, Mina de Geiger, Anton Vuyst. De Miami: Dortoth Rosendal.

#### ENCOMIABLE IDEA

Hemos sabido que a iniciativa del Sr. Don John Menge se ha formado aquí una comisión para estudiar la manera de honrar en forma digna la memoria de los hijos de Curação y Aruba cuyas vidas fueron sacrificadas en aras de la patria durante la guerra.

Como se sabe, esos compatriotas nuestros son Boy Ecury, George Maduro y Charles De-

Víctimas de la barbarie nazi, ellos ofrendaron su vida en holocuasto a la gran causa del derecho y del patriotismo, y con su sangre escribieron una página brillante en la historia de Holanda, en la magna lucha por su honor y libertad.

Y esa participación que tuvieron esos jóvenes en el heroico gesto con que Holanda afrontó al enemigo en los días más aciagos de su gloriosa historia, no puede ser olvidado por nos-

Pasa a la 4ta. Pag.

## La Ratificación de las Profecias Electorales

Por Erwin D. Canham.

sultado fué una gran sorpresa para tantos norteamericanos, pudo haber sido previsto con dos años de anterioridad basándose, en los claros resultados de las consultas a la opinión pública. Ellas probaban no solo un cambio en la opinión británica sino que al Partido Laborista "obtendría la mayoría de votos".

Estas dos conclusiones están ampliamente documentadas por Frank V. Cantwell conocido experto en consultas a la opinión, en un artículo en el "Public Opinion Quarterly". El Instituto Británico de la Opinión Pública obtuvo los resultados anticipados en sus listas electorales con una exactitud tan sorprendente que ni siquiera logramos imaginar.

De Enero de 1943 a Febrero de 1945, se preguntó a los Británicos: "Si hubiera elecciones generales mañana, ¿por quién votaría usted?". Sus respuestas que variaron muy poco, dieron los siguientes prome-

Laboristas 42% Comunistas 3% Conservadores 24% Otros Parti-

Liberales 11% Indecisos 12%

De Febrero de 1945 a la fecha de las elecciones, los totales del Partido Laborista subieron. En su encuesta final, el Instituto Británico prodijo la votación popular con un error medio del 1% para todos los partidos. Las cifras reales de la votación fueren: Laboristas, 47.9%; Conservadores, 36.1%; Liberales, 9.1% Otros Partidos, 6.9%

A pesar de que el Partido Conservador se quedó atrás de los Laboristas por solo el 11.8%, la votación en los distritos fué tan desigual que dió a los laboristas el 62% de las Ondergeteekende roept sollicitanten op voor de hetrekking van RADIOTELEFONISTE

Vereischten zijn:
bezit van het Mulo diploma of bewijzen van overeenkomstige algemeene ontwikkeling; goede kennis van de alhier gesproken talen, vooral Engelsch.

Sollicitaties moeten worden ingezonden vóór 18 November 1945 en vergezeld zijn van afschriften van diploma's en getuigschriften.

De Directeur v/d Landsradio- en Telefoondienst,

C. A. WILLEMSE. curules en la Cámara de los Comunes, a los conservadores solo el 31% y el 2% a los liberales. Un sistema de redistribución de curules para neutralizar la desproporción fué presentado al Parlamento en 1944 pero no fué puesto en vigor para las recientes elecciones.

Para cualquier interesado en el estudio de fenómenos políticos, las más significativas, explican el cambio en el voto popular entre la última elección general de 1935 y la elección de 1945. Las cifras en la siguiente tabla, con aproximación a las cienmil unidades demuestran lo que sucedió. 1935 1945 Dif.

8.325 11.963 3.638 Conservadores 10.496 9.018 1.478 1.422 2.280 858

Voto total de los

tres partidos 20.243 23.261 3.018

La explicación es clara: Tanto los Laboristas como los

Las elecciones británicas, cuyo re- Conservadores supieron mantener bien la fuerza que tenían sus partidos en 1935, hasta las elecciones de 1945. La pérdida de votos conservadores (1.478,000 votos) no era un desastre, los Laboristas aumentaron

El Partido Laborista ganó 3.638,-000 que era precisamente la cifra del aumento a 3.018,000 del número de

Así es como los laboristas ganaron la vetación. Es una realidad política que en conjunto hay muy poca tendencia a cambiar de votos de una elección a otra, pero los votantes tienden a mantener su adhesión al partido a que pertenecen.

Pero una activa y renida campaña electoral sirve para hacer surgir votos. Claramente se manifestó que en la Gran Bretaña aproximadamente 3 millones de laboristas que no fueron o no pudieron votar en 1935, año que se destacó por su apatía, si dieron sus votos en 1945.

Esta explicación no se opone a las interpretaciones dadas en la Gran Bretaña, de que el descontento entre la clase trabajadora llevó más gente que nunca a las casetas electorales. También apoya la creencia de que el partido Laborista ha perfeccionado una muy efectiva organización local, capaz de llevar a los votantes a las casetas de una manera mucho más eficaz que la de los grupos Con-

La explicación no implica que el Partido Conservador, ni el Laborista, hayan dejado de existir, sino más más bien que ambos han conservado su fuerza electoral ya que no las curules en la Cámara de los Comunes, y que en las próximas elecciones la diferencia a causa de que algunos millones de personas se abstuvieron de votar, podría cambiar los resulta-

Un raro capricho de este resultado es, que tanto en 1944 como en 1945, cuando los empadronadores preguntaron: ¿quién le gustaría a usted ver a la cabeza del nuevo Gobierno después de la Guerra?, los favoritos fueron Winston Churchill y Anthony Eden, tocándole al Comandante Attlee un mal tercer lugar. Estos fueron los porcentajes de Enero de 1945: el 31% favoreció a Mr. Eden, el 20% a Mr. Churchill y al Commandante Attlee solo el 4%.

Todo esto probó que la dirección un asunto de tanta importancia durante la crisis de guerra- fué secundaria al programa, una vez que la crisis había amainado.

Presentimos que los políticos británicos, quienes habian mirado las encuestas a la opinión pública como una nueva tontería, se pondrán a estudiarlas cuidadosamente en lo futuro.

### WEST-END

MARTES 7 Y 9 P. M.

La deliciosa diversión musical

# LOCO POR ELLAS (GIRL CRAZY)

MICKEY ROONEY - JUDY GARLAND - GUY KIBBEE JIMMY DORSEY y su orquesta

Brillantes estrellas....lindas muchachas .... apuestos galanes..... gloriosa música de Gerswin.

No menores de 12 años.

MANANA 7 Y 9 P. M.

LA PATRULLA DE BATAN



# Protestantsche Vereeniging voor Liefdadigheid en Maatschappelijk Werk

sonserve ese lindo

Cutis de Colegiala

Het bestuur van vo<sup>o</sup>rnoemde Vereeniging maakt hierbij

algemeene ledenvergadering van October, welke niet in die maand kon plaats vinden, gehouden zal worden op

# VRIJDAG, 16 NOVEMBER 1945,

om 8 uur n.m., Scharlooweg No. 74.

AGENDA: c/m art. 17 litt a t/m d

Het bestuur vertrouwt op een groote opkomst der leden

Namens het bestuur DE SECRETARIS

LAMPE.

Señora:

NO HA USADO UD. EL ACEITE DE COMER

**司** 

¿Todavía?

HAGA UNA PRUEBA HOY Y SE CONVENCERA DE SU CALIDAD INSUPERABLE

E. & G. MARTIJN

Agentes.

Section 1



ELLAS.. Las manchas, las pecas y las espinillas, son las que pueden 'quitarle el novio. Defiéndase usted de sus enemigas, combatiéndolas con la ayuda del:

Unquento y fabin Facial



ROMUALDO T. VIDAL E.

### No Mas Asma En Dos Años

LOTERIJBOND

## FORTUNA

dezer geldloterij zal plaats hebben op Donderdag 15 November 1945 in 't Theater Brion. Uren van uitbetaling:

8.30 - 12 - 1.30 - 16. De Administrateur.

W. S. PH. DE JONGH.



### LA FUTURA PRENSA DIA-RIA DE HOLANDA

por Pieter 't Hoen Redactor Jefe de "Het Parool"

ción alemana ha enseñado al gida, desde un punto de vista pueblo holandés se destaca la práctico, por una institución. de que una prensa amordazada La mejor solución parece ser es un veneno para la opinión un acta de constitución que dispública. Una prensa libre es in- ponga que los accionistas ten- contra los nazis. Impresiona la dispensable para un sistema de drán derecho a un dividendo gobierno sano y democrático. mínimo de cinco por ciento. De Sin una prensa libre no se pue- este modo, no habría que espede mantener informadas a las rar por esa parte una intervenmasas sobre los acontecimientos ción o presión indebida con el mundiales, y sin una idea ade- propósito de obligar al periódicuada y tan completa como sea co a desarrollar cierta política go, han podido aparecer sólo posible de la situación, nadie sencillamente porque ésta es después de haber sufrido una juzgar los problemas de nues- vista económico. Un director nar elementos nocivos. tros tiempos. Democracia sig- responsable tiene que estar en nifica gobierno por el pueblo; la posición de, si es necesario, La prensa es el medio princi- mún. pal que suministra el material

Por lo tanto, una prensa saludable tiene que ser, sobre todo, completamente independientrechamente vinculada con poderosos intereses financieros. Desde luego, no objetamos a que la industria pesada, las empresas bancarias, los contratistas y las altas finanzas tengan la oportunidad de expresar su punto de vista y defender sus intereses a través de la prensa. Pero sería muy lamentable que estos grupos, por medio del gran poder que pueden ejercer, controlaran por completo toda la prensa. Antes de la guerra, el periódico nacional estaba dominado por esos intereses.

El resultado fué que, por ejemplo, antes de 1940, no era muy posible hacer que publicaran los periódicos holandeses artículos dirigidos contra la política de neutralidad del gobierno. Los grandes bancos esta-De trekking van de 23ste Serie ban interesados en mantener el status quo de la Europa occidental y opinaban que sus intereses serían mejor servidos si abandonaban al pueblo a la ilusión de que una política de estricta neutralidad era lo mejor. Desde entonces, los hechos probaron, sin dejar lugar a dudas, que tal práctica podría sólo lle- ños, su gloria es nuestra gloria, var a un trágico fracaso.

> ble. Tiene que dejar registrados los acontecimientos mundiales, la vida de la nación y la historia de las relaciones inter- y Charles Debrot, no pueden nacionales. Simultáneamente, la pasar al olvido, junto con la prensa tiene que educar y orien- masa anónima de los que bajatar al pueblo. Para realizar es- ron a la tumba sin haber marta tarea eficazmente tiene que cado su paso por la vida con elibertarse del comercialismo de levados propósitos o hechos mela anteguerra. La mayor parte de los diarios holandeses estariodísticos cuyo propósito era a la posteridad como ejemplo que resulte una vacante en el contar con un balance favoratizar la mayor ganancia posible raciones futuras. a los accionistas. Desde luego, la publicación de un periódico duda de que la iniciativa del es un negocio y lo continuará señor Menge hallará buena a- sus futuras labores como tal. siendo. Por esta razón nunca cogida y que se ha de llegar a podrá eliminarse el elemento de realizar el bello y justificado lucro. Después de todo, ¿quién propósito que la anima, honranva a cubrir los déficits de la empresa? Empero, aún más im- moria de los mencionados comportante que el aspecto comercial es la fase político-cultiral de la prensa diaria. Por lo tan- comisión empezará pronto sus to, numerosos órganos holandeses tratan de poner en práctica mos al corriente a nuestros lecun sistema de operaciones en el tores. que las ganancias tengan un papel secundario. Algunos intentan resolver el problema haciendo que el periódico sea publicado por una institución y no por una corporación. Des- éxito examen como notario afortunadamente, existen serios nuestro apreciado compatriota publicitaria que funciona con ríquez.

> Entre las cosas que la ocupa- millones, apenas puede ser diripuede formular una opinión o conveniente desde un punto de severa depuración para elimipor lo menos gobierno confor- rechazar un jugoso contrato de me a la voluntad popular. ¿Có- anuncios o perder varios millamo podría expresarse esta vo- res de suscriptores si es que ha luntad del pueblo, si no se le da de decir en su periódico lo que la oportunidad de organizarse? él cree es mejor para el bien co-

> De esta manera será posible para la formación de la opinión hacer que los periódicos se independicen de los comerciantes. Su tarea es doble y sin embargo frente a su patrono.

sido notable la renovación de la prensa holandesa. Después de la liberación han aparecido tres nuevos diarios y cierto número de semanarios. En realidad son una continuación de los periódicos clandestinos que aparecieron durante la guerra. Se caracterizan por su libertad de expresión y opinión, así como por cierto radicalismo limitado, fiel a la tradición de la lucha diferencia entre éstos y los viejos periódicos. Los nuevos son menos "intelectuales", menos secos, más vivos y más agresivos. Los viejos, que cooperaron escandalosamente con el enemi-

Durante los últimos meses ha

Hoy que Holanda no cuenta todavía con su parlamento, la prensa sirve de válvula de escape a la opinión pública que no puede expresarse en una Cámara de Diputados. Es lástima que para realizar esa labor los periódicos tengan tan poco papel.

En los círculos periódisticos ho- no tienen el diez por ciento del landeses se espera que la rela- papel que necesitan. A pesar de ción entre el diario y el perio- todo, a la prensa indudablemente del gobierno. Al mismo tiem- dista será regulada definitiva- te le espera un gran futuro, y po, esa prensa no debe estar es- mente por un Estatuto de Pren- ha de hacer una valiosa contrisa que pondrá en ejecución el bución a la renovación de la vigobierno. Así se asegurará una da social holandesa de conforposición más fuerte al escritor midad con los anhelos de las masas.

# SERVICIO DE CABLES DE LA U. P...

Viene de la 3ra. Pag.

paciguar todo temor que los sica, tales como los ferrocarrinorteamericanos puedan abri- les, minas, hierro, acero y el gar acerca del reciente viraje Banco de Inglaterra. de Gran Bretaña hacia la izhará uso de la palabra ante u-

no la filosofía de su partido laborista acerca del dominio del bierno laborista y tratar de a- gobierno sobre la industria bá-

Mientras tanto, los expertos quierda. El Premier británico de Gran Bretaña, el Canadá y Estados Unidos se reunieron na reunión conjunta de las des por separado, para poner en cámaras a las 12.30 p.m., cuyo blanco y negro varias versiones discurso será transmitido por que fueron sugeridas acerca de las radios de Estados Unidos. la política de control de la bom-El vocero británico declaró ba atómica, las cuales serán daque este discurso ofrecerá a At- das a la publicidad en un cotlee una oportunidad para ex- municado que será expedido por plicar al pueblo norteamerica- las grandes potencias.

# NUTAS Y COMENTARIOS

otros, ya que, como curazole- pasar días amargos durante los como el dolor de sus familias La prensa tiene una tarea do- ante el recuerdo triste de su eterna desaparición, es nuestro dolor.

> Boy Ecury, George Maduro ritorios.

digno, en premio a sus méritos,

De allí que no cabe la menor do dignamente la apreciada mepatriotas.

Según estamos informados la gestiones, de cuyo curso tendre-

NUEVO NOTARIO

En días pasados presentó con

Viene de la 3ra. Pag. El señor C. Henriquez estudió en Holanda, donde tuvo que primeros años de la ocupación de la Madre Patria por los ale-

Felizmente logró escaparse de las garras del enemigo, y desde algún tiempo para acá ha venido desempeñando un puesto en el gobierno local.

Como debido a las estipulaciones de la Ley, no nuede haber en Curacao más de tres noerrios en función y ese número Ellos merecen que el testimo- está completo, el señor C. Henba dominada por sindicatos pe- nio de la gratitud les presente ríquez tendrá que esperar hasta servicio de notario, para entrar ble a fines de año para garan- y como estímulo para las gene- en la práctica de su importante profesión.

Felicitamos al joven notario y le deseamos completo éxito en

### ANETA

EL PUERTO DE ROTTER-DAM REVIVE

El tráfico en el puerto de Rotterdam durante el mes de octubre demuestra que el mencionado puerto va ocupando lentamente su posición de antes de la guerra, como uno de los puertos más activos de Europa. En el curso de dicho mes fueron descargados 180 buques, con un total de 430.000 tonelaobstáculos. Una gran empresa y amigo señor Ernest C. Hen- das de granos, carbón, aceite y otros artículos.

# K. N. S. M.

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOOT MIJ. N.V COMPAÑIA REAL HOLANDESA DE VAPORES.

	M.	Next	sailings from Curação:
	ss. "Bacchus"	appr.	Nov. 12 Maracaibo
	ms. "Saba"	,.	Nov. 12 - Maracaibo/ Punta
			Cardon
	ms. "Castor"	22	Nov. 14 Paramaribo
	ms. "Doros"	,,	Nov. 15 - Cristobal/Peru
	SS. "Cottica"	,,	Nov. 16 — New York
	ms. "Notos"	22	Nov. 17 Cristobal/Peru
	SS. "Baralt"	"	Nov. 18 - La Guaira
	ms. "Manto"	,,	Nov. 19 - Atlantic/Mexico
	SS. "Bacchus"	12	Nov. 19 — New York
ı	ms. "St. Maarten	27	Nov. 20 - Belem/Pernambuco-
ı			Bahia/Rio de Janeir o/
ı			Santos
l	ms. "Plato"	"	Nov. 21 - La Guaira
l	ms. "Castor"	99	Nov. 25 New York
120	ms. "Socrates"	22	Nov. 28 — Cristobal/W.C.S.A./
i			Montevideo/Buenos
۱			Aires
۱	SS. "Baralt"	,,	Nov, 28 - Atlantic/Mexico
-	ms. "Boskoop"	"	Dec. 5 - Cristobal / W. C. S. 'A.
1	ms. "Hermes"	"	Dec. 9 - Paramaribo
1	ms. "Juno"	"	Jan. 14 — Paramaribo
	SS. "Stuyvesant"	.,	Jan. 14 - Amsterdam

For particulars apply to K.N.S.M.'s Office at Curação and Araba

Passenger-agents for

ROYAL DUTCH AIRLINES

COMPAÑIA REAL HOLANDESA DE AVIACION.

K.L.M.

En el Kiosko Juliana se vende La Prens











